

Н. Г. Урванцева

**ОБРАЗ ПЕТРА I В ТОПОНИМИЧЕСКИХ ПРЕДАНИЯХ
О ПОСЕЛКЕ СВЯТОЗЕРО ПРЯЖИНСКОГО РАЙОНА
РЕСПУБЛИКИ КАРЕЛИЯ**

**(по материалам фольклорных экспедиций студентов
Карельского государственного педагогического университета)**



Святозеро – старинное карельское село, расположенное в 15 км к югу от Пряжи, на берегу северной части озера с одноименным названием. По предположению некоторых ученых первыми жителями этих мест были предки саамов, о чем свидетельствуют названия некоторых деревень Святозерского куста: Сигнаволок, по-карельски Sidniemi, первая часть слова относится к саамскому siida («зимняя изба, стоянка»).

Первое письменное упоминание о Святозере относится к XVI веку. Впервые название села встречается в Писцовой книге 1563 года.

Известно, что Петр I более 10 раз побывал на территории Карелии: это и возвращение из Архангельска, прокладывание знаменитой «Осударевой дороги», посещение Петровских заводов, закладка кораблей на Олонецкой верфи и т.д. Пребывание Петра в Карелии не могло пройти бесследно в памяти народа. Он стал героем многих рассказов, сказок, песен, анекдотов, легенд и преданий.

С посещением Петра I связаны предания о его визитах в Святозеро, согласно которым он останавливался здесь в 1719–1724 гг. для смены лошадей во время поездок в Марциальные Воды и на Петровские заводы. Эта легенда была записана также К. Беловым от сказочника В. Гордеева из д. Пелдожи в 1940 году.

От сказителя Михаила Брендоева (1883 г.р.), который знал до 25 сказок на разные сюжеты, записана И. Яковлевым в 1939 году сказка «Солдат и Петр Первый»¹. Имя Петра I вплетено в сказание под влиянием услышанных от стариков преданий о посещении

¹ Карельский фольклор: Новые записи / Под ред. В.Я. Проппа. Петрозаводск, 1949.

Петром Первым родного села сказителя – Святозера. Тот же сюжет применительно к имени Петра I в вариантах Богдановой из села Вешкелицы Пряжинского района и Шайкина из д. Виллала Олонцкого района.

Название озера и поселка происходит от имени островка со «Святой рощей» из вековых елей, под которыми издавна стояла часовня. По преданию, Петр I заинтересовался столь необычно высокими елями. На что крестьяне ему ответили, что остров святой и лес на нем тоже святой, и тот, кто повредит на нем хотя бы одно дерево, будет наказан. Петр решил убедиться в этом и стал рубить одну из елей, но лезвие топора только скользило по стволу. Петр изумился необычайной крепости деревьев «Святой рощи» и будто бы почувствовал недомогание. Однако был исцелен, дав обет построить часовню Петра и Павла, который и был исполнен.

В комментариях к сборнику «Северные предания» Н.А. Криничная связывает подобные тексты с традиционным, характерным для преданий петровской эпохи мотивом: ломка устаревших морально-этических представлений, в котором произошло напластование мотива поклонения роще, характерного для былички, и мотива поклонения святому месту, присущего легенде². «В предании отражено усиливающееся в Петровскую эпоху преодоление языческих верований, связанных с культом деревьев»³.

Во многих преданиях о Святозере сюжетобразующую функцию несет мотив основания села. А.И. Максимов рассказывал: *«Знаете елочный остров? Так вот раньше там часовенка стояла среди елочек. Сейчас уже нет ее там, а те, кто постарше, часто про нее вспоминают, говорят, что красивая была. Слышал я, что когда Петр I из Петрозаводска в Петербург ехал, остановился в нашем селе. Попил воды из озера государь и приказал назвать озеро Святым. А людей своих на елочный остров отправил, чтобы они ставили там часовню. Так почти три века эта часовня и стояла»*⁴.

² Северные предания (Беломорско-Обонежский регион) / Изд. подгот. Н.А. Криничная. Л., 1978. С. 153.

³ Предания Русского Севера / Сост. Н.А. Криничная. СПб., 1991. С. 275.

⁴ Зап. 9.07.1990 г. в пос. Святозеро Пряжинского р-на студентки КГПИ В. Толстихина, Е. Германова, О. Стеганцева, В. Гаврильчук от А.И. Максимова, 1919 г.р., карел, образование среднее специальное, пенсионер.

Очень часто царь в преданиях «выступал в роли активного носителя традиций, связанных с тем или иным ремеслом»⁵. Для народного мировосприятия характерно представление о Петре I как о плотнике. Так, например, Полина Ивановна Евсеева вспоминала: «Слышала я еще от своей бабушки. Ей 90 лет было. Петр I приезжал на остров, что напротив вас там есть. Там раньше часовенка была. Так ее Петр строил. Маленьким топориком стал рубить сосну для часовенки, замахнулся и сказал: «Это будет святое озеро». Отсюда и пошло название Святозеро»⁶.

В сознании Зинаиды Федоровны Смысловой (1931 г.р., карелка) прочно закрепилась память о Петре-труженике, строителе: «Про Петра I говорили старики, как он часовенку строил. Вон на том острове дело было. Но про то сказать боле ничего не могу»⁷.

Подобно «культурному герою» царь в топонимических преданиях становится создателем предметов материальной культуры – часовни Петра и Павла на елочном острове⁸.

Во многих преданиях присутствует мотив чудесного исцеления, характерный для волшебной сказки. Петр I лечит связозерской водой руку, глаз, ногу. Вот как об этом рассказывала М.С. Белова: «А было это, девоньки, во времена Петра I. Ехал он в наше село, а по дороге руку-то и поранил. И подсказали ему старые бывалые люди рану-то в озере обмыть. И стала рука заживать не по дням, а по часам. Поправился царь, тут и время уезжать приспело. И тогда приказал Петр I назвать Святым наше озеро за целебное свойство воды его, а село с тех пор Святозером именуют»⁹.

Валерий Шпаков утверждает, что «Было это, когда Петр I, проезжая мимо нашего села, остановился в нем, чтобы погово-

⁵ Криничная Н.А. Предания в контексте эпического творчества / Н.А. Криничная // Фольклористика Карелии. Петрозаводск, 1987. С. 12.

⁶ Зап. 5.07.1978 в пос. Святозеро Пряжинского р-на студентка КГПИ С.Р. Романова от Полины Ивановны Евсеевой, карелки.

⁷ Зап. 7.07.1986 в пос. Святозеро Пряжинского р-на студентки КГПИ Г. Гаева, А. Карху, Г. Брукан от Зинаиды Федоровны Смысловой, 1931 г.р., карелка, образование 4 класса.

⁸ Криничная Н.А. Предания в контексте эпического творчества... С. 269.

⁹ Зап. 4.07.1990 г. в пос. Святозеро Пряжинского р-на студентки КГПИ В. Толстихина, Е. Германова, О. Стеганцева, В. Гаврильчук от М.С. Беловой, 1916 г.р., карелка, неграмотная, пенсионерка.

рять с крестьянами, которые в это время хлеб молотили. Тут попала ему соринка в глаз. Кто-то из людей подсказал ему промыть глаз водой из местного озера. Так и сделал Петр I. Все как рукой сняло! Приказал он тогда назвать озеро Святым, а поселок наш с тех пор именуется Святозеро»¹⁰.

Зинаида Федоровна Смыслова рассказывала, что Петр I сам выступал в роли врача: *«А что Святозеро так вот назвали, так то всякому известно. Это ведь мужику одному щепка в глаз попала, горемыке. И Петр, умница, велел промыть водой озерной. Он и промыл. Щепка-то и вышла, глаз-то поправился. Вот и назвал Петр это озеро святым. А деревню нашу Святозером».* В предании есть установка на достоверность: *«А раньше-то деревня звалась Вороновым. Это и в книгах должно быть записано».*

Почти все информанты отмечают целебные свойства воды. А.Е. Сорокина (1907 г.р.) убеждена, что Петр I проезжал мимо села, *«удивлялся он красоте здешней, а пуще всего воде в озере»¹¹.*

Светлая вода Святозера – главная реалья в тексте, записанном от В.Ф. Поляковой: *«Петр Первый, когда проезжал здесь в Олонец, остановился тут. Когда поднесли ему воду в ковши, то он ничего не увидел и подумал, что ковши пустой:*

– Что же вы без воды даете?

– Как без воды? С водой.

– Ну, раз така вода – озеро святое. Оттого и пошло»¹².

О чистоте воды говорит Надежда Ульянова: *«Проезжал в старину Петр I мимо нашего села и остановился у одного дома, чтоб напиться. Вышла к нему навстречу старушка, подала ему ковши с водой. Не заметил воды Петр I – такая чистая была: «Что же ты пустой ковши подаешь мне?» – рассердился царь. «Как же, батюшка, такая вода в нашем озере», – отвечала ему старушка. «Святая вода. Пусть и озеро Святым называется» — решил Петр I»¹³.*

¹⁰ Зап. в июле 1990 г. в пос. Святозеро Пряжинского р-на студентки КГПИ В. Толстихина, Е. Германова, О. Стеганцева, В. Гаврильчук от Валерия Шпакова, 1975 г.р., карел, образование неполное среднее, рабочий.

¹¹ Научный архив КарНЦ РАН (далее: НА КарНЦ), ф.1., оп. 1, кол. 165, ед. хр. 22.

¹² НА КарНЦ, ф.1., оп. 1, кол. 165, ед. хр. 37.

¹³ Зап. 5.07.1990 г. в пос. Святозеро Пряжинского р-на студентки КГПИ В. Толстихина, Е. Германова, О. Стеганцева, В. Гаврильчук от Надежды Ульяновой, 1977 г.р., карелка, учащаяся 6 класса.

М.Г. Моисеева, 1907 г.р., известная редким даром причитывания, пела:

*Святозерская светлая вода,
Завивала кудри девица-душа¹⁴.*

«Вода очень светлая у нас в Святозере, очень светлая была вода. А вот теперь не такая вода»¹⁵.

Ф.И. Ильин считает, что *«Петр Первый приезжал сюда ершей ловить, а ерши большие, таких нигде больше нет, значит, святое озеро. Ну и поселок называли Святозером»¹⁶.*

В цикле преданий о Петре распространен мотив «появления царя в крестьянских избах»¹⁷. Таково, например, предание, записанное от Марии Ивановны Зориной, 1908 г.р.: *«Петр I ехал на коне и остановился у молодки ночевать. А она в положении была. Она рожать стала, он вместо врача был. Родила она сына. Крестил он его. Хороший крест дал – серебряный или золотой. И назвали его Петром. Бабка Полежаева, покойница, говорила. И название Петр I дал: Святое озеро – Святозеро»¹⁸.* В этом тексте царь выступает в роли повитухи и крестителя младенца.

Записанные студентами КГПУ варианты преданий всегда заканчиваются тем, что Петр назвал деревню Святозером. Например, предание, записанное от бывшего директора святозерской школы, участника Великой Отечественной войны В.А. Манниева: *«Был Петр Первый здесь во время шведско-русской войны. Зашел он в один дом возле речки, а в доме много ребят было. Петр наклонился к маленькому ребенку в люльке, и ребенок схватил его за бороду. Мать испугалась, стала говорить, что ребенок маленький, еще несмысленный, не понимает ничего. Тогда Петр Первый взял в одну руку свечку, а в другую золотой рубль. Ребенок потянулся к рублю. «Если бы ребенок несмысленнейшим был, то потянулся бы к*

¹⁴ НА КарНЦ, ф.1., оп. 1, кол. 165, ед. хр. 37.

¹⁵ Там же.

¹⁶ НА КарНЦ, ф.1., оп. 1, кол. 165, ед. хр. 18.

¹⁷ Северные предания.... С. 224.

¹⁸ Зап. 5.07.1986 в пос. Святозеро Пряжинского р-на студентками КГПИ Г. Гаевой, А. Карху, Г. Брукан от Марии Ивановны Зориной, 1908 г.р., родилась в г. Старая Русса Новгородской обл., русская, пенсионерка.

свечке (к свету)», – сказал Петр. Петр подарил ему этот золотой рубль, а село назвали Святозеро»¹⁹. Этот текст – почти дословное повторение предания «Петр Первый и неразумное дитя», записанного в селе Нюхча Беломорского района²⁰.

В образе Петра I – основателя селения, давшего ему название, вырисовываются черты культурного героя, ремесленника, врача, повитухи и т.д. Для его изображения в топонимических преданиях о Святозере информантами использовался «основной арсенал средств, характерный для фольклорной традиции. Здесь сформировался основной набор стереотипов, которые со временем реализовывались во множестве эквивалентных и достаточно отдалившихся друг от друга мотивов и функций»²¹.

¹⁹ НА КарНЦ, ф.1., оп. 1, кол. 165, ед. хр. 29.

²⁰ Северные предания... С. 161–162.

²¹ Криничная Н.А. Предания Русского Севера... С. 26.